

Konferenz van sprochminderhaitn pet de naieket van sendungen as taisch van ORF

En eirta as 3 van schanmikeal en Trentinersol va de provinz hôt se gahôltn de XXXVII Konferenz van sprochminderhaitn.

De konferenz ist an trêff as ist vourtsechen en Provinzalgasetz numer 6 van 2008 as de sprochminderhaitn ont as kimmig gamôcht va de Provinz pet de sprochminderhaitn ver za klôffen van sêll as ist kemmen gaton ont van projekt za trong envire. En de konferenz sai' drinn derstelln va de Provinz, van gamoa'n, va de schual, va de Toalgamoaschôft ont ôndra enteressartn.

En trêff sai' gaben der provinzalasesor en de lear, en de universitet ont en de kultur, de viarern van Dinst ver de lokal sprochminderhaitn ont ver en europeische audit va de Autonome Provinz va Trea't ont en vèrrekaitnetz de dersteller van minderhaitngamoaschôftn.

De hom diskutiart va de minderhaitnochracht en television ont en de radio.

De naieket ist as en a kurza zait barn sechen galôt en Trentin aa de sendungen va de ORF 1 ont ORF Sport: af en earstn kanal mu men sechen de sendung "Südtirol heute" aa ont de nochracht va enteress af taisch. Der zboate ist an kanal asn



sport.

De doi nochracht ist an tritt envire no en sêll as sok s gasetz as de sprochminderhaitn, as versichert s recht za hom nochracht en de aigene sprochen van an iata gamoa'schôft.

Men miast denken aa as ist en gong s probiarn van trasmissiondinst zbischn HBBTV (Hybrid Broadcast Broadband TV), as lôk sechen as de smart tv programm iber de sprochminderhaitn van Trentin. S doi probiarn bart riven

as de 14 van moi 2024.

Derzua en de konferenz hôt men klôfft van tema van verkearmittl en de insertn gamoa'schôftn.

LG

Palai: zuazol ver de sêlln as gea' aus za ôrbetn ont studiumprais ver de studentn

De Gamoa' va Palai hôt ausgaleik zboa nochracht ver de sêlln as lem en de gamoa'. De earste ist a zuazol ver de sêlln as gea' za ôrbet pet en auto oder pet an ôndern mittl en an ôndra gamoa'. S ist an vurm ver za gea' enkeing en sêll as miasn vil ausgem ver za gea' za ôrbetn ont ver za hêlven en za plaim en sai' dorf. Mer mu ausvilln ont trong der modell en de Gamoa' finz as de 25 van doi mu'net um zbelva ont a hólbs. De ôrbeter as meing ogem de vrog miasn ôrbetn abia u'stellt, der sitz va de ôrbet mias sai' mear as zeichen kilometer vèrr ont de vrog mias kemmen ogem vour de

zaitn as sai' kemmen ausgaleik va de amministrazion. De Gamoa' mu kontrolliarn benn as sêll as ist en de vorg bor ist. De zvaite nochracht ist der bando ver za gem aus de studiumprais 2023 en de student va de gamoa'. Ver za meing toalnemmen mias men hom de residenz oder lem en de gamoa' va Palai, verpai sai' en a jor va de hoaschual oder va de ôrbetschual oder gamôcht hom esamen va de universitet oder va de hoasformazion. Men mias ogem oder schicken der modell va de vrog pet drau ôlla de datn as kemmen verlônk, vour hai za

mitto. De toalnemmer barn kring 300 euro ver an iats jor a de schual oder 10 euro ver an iatn kredit van esamen. Der prais bart ausgem kemmen bail en an trêff as bart tsôck kemmen en de enteressiaretn. De vrong miasn ogem kemmen vour de 30 van schanmikeal um zbelva ont a hólbs. Ôndra informazionen meing pfuntt kemmen as de internetsait va de gamoa'.

LORENZA GROFF

S ist garo ausgaleik kemmen der bando 2023 van konkurs organisart van Bersntoler Kulturinstitut

Kultur ont sproch en an konkurs: «Drai konkursn ver a sproch»

Il nuovo bando 2024 del Concorso "3X1 Tre concorsi per una lingua - Drai konkursn ver a sproch" è stato pubblicato da poco. Il concorso è indetto dal Bersntoler Kulturinstitut con il sostegno della Regione Trentino-Südtirol con lo scopo di promuovere l'uso della lingua mochena.

Oa'n van zîln van Bersntoler Kulturinstitut ist za ôrbet pet za derhóltn ont za gem bért en de kultur, en de praich ont en de sproch va de inser gamoa'schôft. A mittl ver za baatern aus der prauch van bersntolerisch ist der konkurs „Drai konkursn ver a sproch“. S ist a bail as inser Institut organisart en ont lôn ont inn de lait za nemmen toat ont jor ver jor suacht men za gea' enkeing en naia virm va kunst ont va kultur. Sechber iaz abia as ist organisart der konkurs ont de doi naieket. Za song de borat, der konkurs baretn drai, nêl oa'n: „Schualer ont student“, „Filmer“ ont „Schrift“.

Der earste as ist kemmen organisart, ist der „Schualer ont student“. S ist an konkurs ver jungen as belln verôrbetn an untersuach as tema as keart um en de sprochminderhaitn ont en de temen va de autonomi, va de kultur ont va de sproch oder va de bêt va hait. En konkurs meing toalnemmen lai jungen as hom finz as 29 jor. Der

konkurs ist toalt en mearer kategorin: „Schualer“ -as kemmen toalt en zboa: schualer va de earste- ont schualer va de zboateschal- ont „Studentn“ - as sai' aa toalt en schualer finz en de 17 jor ont studentn pet mear va 17 jor. „Filmer“ ist an konkurs ver kurza filmen en bersntolerisch. De toalnemmer meing ogem nêl mear as a sai'nega ôrbet ont oa'na gamôcht en grupp. De temen de gschicht, de praich, de kultur ont de umbêlt va de bersntoler gamoa'schôft, ont/oder va de sai' lôn'schôft. Der konkurs ist toalt en drai sezionen: Video social media, Kurzfilm ont Ôndra ausdrückvirm.

Ver de earste sezion, de ôrbetn miasn tauern nêl mear as 2 minutt ont ôlla de têkstn ont titl, untitl ont titl zan leistn miasn sai' as bersntolerisch. De dialong ont/oder de stimmen as lesn, miasn aa sai' ôlla lai as bersntolerisch.

De zvaite sezion ist de „Kurzfilm“: De ôrbet as ogem kemmen miasn tauern zbischn de 5 ont de 15 Minutt ont s sêll as kimmpt tsôck en film, de vrong en de lait ont de têkstn miasn sai' ver nêl minder as 70% en bersntolerisch.

De dritte sezion, de sêll van ôndra ausdrückvirm ist tsbunnen ver ôndra ôrbetn abia grafikunst, schaubêrn,

rap, stroskunst ont an iatn ôndern mittoalvurm ont vourstell va de realtê oder va de fantasi.

Der dritte konkurs ist der „Schrift“ as ist an konkurs va gschichtn ont va poesie. Der konkurs ist tsbunnen ver lait as hom hom schoa' gamôcht de 18 jor. De ôrbetn miasn kemmen tschrim en bersntolerisch ont de meing sai' an têkst en prosa, lônk va de 4.000 as de 12.000 drick oder a poesia, en rima aa, ober nêl mear as drai en gônzn. Der tema as hóltn zômm de drai konkursn ist de sproch, de inser sproch, as mias praucht kemmen en ôlla de ôrbetn paroatn van toalnemmer.

Ont iaz de regl as giltn ver ôlla de drai konkursn. S toalnemmen en de konkursn ist umensis ont ôlla de sêlln as sai' enteressart meing se innschraim. En de konkursn kemmen nêl u'ganommen ôrbetn as schoa' gadruckt oder as schoa' araugem kemmen sai' as an iatn vurm.

An iatn toalnemmer kôn nêl mear as an ôrbet ver an iatn konkurs ogem ot de ôrbetn meing gamôcht kemmen van an mentsch aloa' oder zômm va mearer lait.

De zaitn ver za nemmen toat en nai bando ist laischiar garift: de toalnemmer hom zait finz as de 29 van merz 2024 ver za nemmen toat



ont za gem o de ôrbetn. De ôrbetn miasn trong oder pet de post tschickt kemmen en Bersntoler Kulturinstitut. S hôt a Praisericht va drai lait ver an iatn konkurs as schauk aus de ôrbetn ont as gem aus de prais. Ôlla de informazionen asn bando sai' en internet, as de sait van Bersntoler Kulturinstitut www.bersntol.it. En ôlla de sêlln as barn toalnemmen, bintsch ber va hêrz "Guata ôrbet!"

LORENZA GROFF

Autumn Photography: an kurs va fotografi pet de vòrm van herbest

Martedì 24 ottobre prenderà avvio il corso 'Autumn Photography', tenuto dal fotografo Luca Chisté (Phf Photoforma), che vedrà la collaborazione degli autori Mattia Dori, Luca Campostrini e Angelo Benedetti. Il progetto è realizzato in collaborazione con i Comuni di Sant'Orsola Terme, Palù del Fersina, Fierozzo, Frassilongo, la Comunità Alta Valsugana e Bersntol e l'Apt Valsugana.

En eirta as de 24 van schanmikeal bart u'vongen der kurs va fotografi 'Autumn Photography', as bart gahóltn kemmen van fotografer Luca Chisté (Phf Photoforma).

Der projekt kimmig gamôcht pet de zômmschôft va de gamoa'n va Schandurschl, Palai en Bersntol, Vlarotz, Garait, pet de Tolgamoaschôft Hoa Valzegu' ont Bersntol ont pet de

AUTUMN PHOTOGRAPHY		
PAESAGGIO NATURA AMBIENTE		
24.10	"AUTUMN PHOTOGRAPHY"	Presentazione del progetto e tour guidato per il territorio
28.10	"WORKSHOP"	Apertura fotografica con i fotografi partecipanti in tutta la Val di Fiemme
29.10		
09.11	"EVANESCENZE"	Escursione a Grotto con Mattia Dori
16.11	"REGARDS DE L'ÂME"	Apertura a Grotto con Luca Campostrini e Angelo Benedetti
24.11	"EDITING PHOTOGRAPHY"	Laborio, editing e revisione di un percorso fotografico con le immagini dei partecipanti al workshop
30.11		

Apt Valzegu'.

De trêffen sai' mearer: en earste trêff bart kemmen vourstellt der kurs en de toalnemmer. Dôra, as de 28 ont as de 29 van doi mu'net bart se hóltn an workshop va zboa to ver za studiarn de umbêlt van Tol en herbest. . as de 9 van ôlderhaileng bart se hóltn „Evanescence“ bo as bart klôffen der autor Mattia Dori. As de 16 van ôlderhaileng , trêff „Regards de L'Âme“ zômm pet de autorn Luca Campostrini ont Angelo Benedetti. De zboa leistn trêffen, as de 2 ont as de 30 van ôlderhaileng, barn kemmen praicht ver za ôrbetn as de letrattan van toalnemmer as sai' kemmen gamôcht en voudern trêffen ont ver za studiarn der editing van letrattn.

En kurs meing toalnemmen za mearestn 14 lait ont er kostet 55 euro. Ver ôndra informazionen mu men schaug de internetsait <https://www.photoforma.it/corsi/autumn-photography/>.

Ver za schraim se inn mu men schraim an e-mail en adress photoforma. workshop@gmail.com et drau de datn van toalnemmer.

LORENZA GROFF